# Notre carte des mets

Our menu

Unsere Speisekarte







# Nos suggestions du moment

Our suggestions of the moment – Unsere aktuellen Vorschläge

	Entré	e		Plat
Salade de Dent-de-Lion nature Dent-de-Lion salad – Dent-de-Lion salat	14	`	V	
Salade de Dent-de-Lion garnie (lardons, œuf dur, croûtons With bacon, hard-boiled egg, croûtons – Mit Speck, hart gekochtes Ei, croûtons				26
Salade de Dent-de-Lion garnie et röstis maison With homemade röstis – mit hausgemachter Rösti				34
Pour accompagner votre salade				
Château de Perroy				
Chasselas Grand Cru, cuvée prestige AOC La Côte				
Mis en bouteille au Château				
Didier Haldimann				
Le dl 7.50 La bouteille 51				
Émincé de foie de veau à la lyonnaise				42
Pommes frites*, légumes du jour				
Sliced veal liver à la Lyonnaise, French fries, vegetables of the day Kalbslebergeschnetzeltes nach Lyoner Art, Pommes Frites, Tagesgemüse				
Bouillabaisse Filets de rouget, filets de loup, queues de crevettes, moules, pom Red mullet fillets, bass fillets, shrimp tails, mussels, potatoes	mes vaj	peui	r	48
Rotbarbenfilets, Wolfsbarschfilets, Garnelenschwänze, Muscheln, Salzkartoffel	n			
Endives au jambon à l'os fumé, gratinées au Gruyère AOP			œ	28
(Comptoir des Viandes à Moudon)  Gratinated endives with smoked ham – Gratinierte Endivien mit Räucherschinke	en			

# Nos potages – Soups – Suppen

#### Potage cultivateur

Carottes, céleri, poireaux, pommes de terre Fresch home made vegetable soup – Frische Gemüsesuppe



11

20

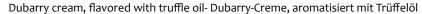
#### Soupe de poissons

Croûtons à l'ail, sauce rouille, fromage râpé

Parisian French style fish-soup flavoured with saffron. Served with bread crust, cheese, aïoli sauce Frische Fischsuppe Pariserart, geröstete Brotwürfeln, Käse und Knoblauch-Safranolivenölsauce

#### Crème Dubarry, parfumée à l'huile de truffe

Velouté de chou-fleur







14

# Nos Entrées – appetizers – Vorspeisen

#### **Salade verte** (Iollo et batavia), sauce choix

Seasonal green salad – grüner Salat



9

# Bol «Mirabeau» (crudités et œuf dur), sauce à choix «Mirabeau» mixed salad (green salad, radishes, hard boiled egg)

«Mirabeau» gemischter Salat (Radieschen, gekochtes Ei)



13

Sauce à choix : Mirabeau, huile d'olive et citron, vinaigrette à l'huile de noix

#### Salade de feuilles de chêne de Noville, trio de poissons fumés

( saumon, truite et maquereau )

Noville oak leaf salad with smoked fish trio Salat mit Eichenblättern aus Noville und einem Trio von geräucherten Fischen 23

#### Foie gras de canard des Landes maison au naturel, brioche

Chutney de mangues, raisins au vinaigre balsamique French duck liver terrine, mango-grapes chutney, balsamic vinegar, brioche Entenleberterrine, Mango-Trauben-Chutney Marmelade, Balsamessig, Brioche 28

# Nos poissons d'eau de mer et d'eau douce

# Fish from the lake and the sea - Fische aus dem Meer und Seen

Filets de loup d'élevage grillés Pommes vapeur, légumes du jour Grilled bass fillets, steamed potatoes, vegetables Barschfilets vom Grill, Salzkartoffeln, Tagesgemüse	39
Filets de truite saumonée d'élevage de Guibert ( Chamby ) sauce veveysanne Timbale de riz, légumes du jour Fillets of Guibert salmon trout, Vevey sauce, basmati rice, vegetables of the day Lachsforellenfilets von Guibert, Sauce Veveysanne, Basmatireis, Tagesgemüse	36
Filets de perches meunière d'élevage du canton de Berne, sauce citron Bio Pommes frites* salade verte Fillets of Berne farmed perch, organic lemon sauce, French fries*, green salad Eglifilets Müllerin Art aus Berner Zucht, Bio-Zitronensauce, Pommes Frites* Grüner Salat	43
Sole de Bretagne meunière (préparée devant vous)  Pommes vapeur, légumes du jour  Pan fried sole of Bretagne, steamed potatoes, vegetables (prepared in front of you)  Seezunge aus Bretagne, Salzkartoffeln, Tagesgemüse (vor Ihnen vorbereitet)	58

# Nos Volailles et Viandes

# Poultry and meat – Geflügel und Fleisch

Chicken curry Émincé de suprême de volaille, couronne de riz, puppodum, litchi, chutney de mangues	26
Minced chicken breast, spicy Indian curry sauce, rice, puppodum, lychee, mango chutney Geschnetzelte Hühnerbrust an einer pikante Currysauce, Reis, puppodum, litschi, Mango-chutney	_
Entrecôte de bœuf parisienne, sauce à choix Pommes frites*, légumes du jour Entrecôte of Parisian beef, choice of sauce, French fries*, vegetables of the day Entrecôte vom Pariser Rind, Sauce nach Wahl, Pommes Frites*, Tagesgemüse  Sauce à choix: Poivre, Café de Paris, Béarnaise, Morilles (suppl. 10) Pepper sauce, Café de Paris, Béarnaise , Morels (extra 10) Pfeffersauce, Kräuterbutter, Bearnaisesauce, Morcheln (extra 10)	36
Côte de porc de Thurgovie, sauce aux deux moutardes Pommes frites*, légumes du jour Thurgau pork chop, two-mustard sauce, French fries, vegetables of the day Thurgauer Schweinekotelett, Sauce mit zwei Senfsorten, Pommes frites, Tagesgemüse	38
Suprême de volaille, sauce pistache Pommes frites*, légumes du jour Roast chicken breast with pistachio sauce, French fries*, vegetables of the day Gebratene Hähnchenbrust mit Pistaziensauce, Pommes frites*, Tagesgemüse	39
Pavé de filet de bœuf (160 g.) poêlé, sauce à choix Pommes frites*, légumes du jour Beef tenderloin steak, french fries*, vegetables – Rinderfiletsteak, Pommes frites*, Tagesgemüse	44
Sauce à choix: Poivre, Café de Paris, Béarnaise, Morilles (suppl. 10) Pepper sauce, Café de Paris, Béarnaise, Morels (extra 10) Pfeffersauce, Kräuterbutter, Bearnaisesauce, Morcheln (extra 10)	
Carré d'agneau, sauce au miel et romarin (Comptoir des Viandes à Moudon) Gratin dauphinois, légumes du jour Rack of lamb breaded with herbs, rosemary sauce, gratin dauphinois, vegetables of the day Lammkarree paniert mit Kräuter, Rosmarinsauce, Gratin dauphinois, Tagesgemüse	47
Chateaubriand (450 g.), sauce Béarnaise pour 2 personnes Pommes frites*, légumes du jour Chateaubriand, bearnaise sauce, French fries*, vegetables Chateaubriand, Bearnaisesauce, Pommes frites*, Tagesgemüse	94

### Notre menu Mirabeau

65

#### Crème Dubarry, parfumée à l'huile de truffe

Dubarry cream, flavored with truffle oil-Dubarry-Creme, aromatisiert mit Trüffelöl



#### ou

#### Fricassée de champignons frais en persillade

Fricassee of fresh mushrooms in parsley sauce Frikassee aus frischen Champignons in Petersilie

#### ou

#### Bol «Mirabeau» (crudités et œuf dur), sauce à choix

«Mirabeau» mixed salad (green salad, radishes, hard boiled egg) «Mirabeau» gemischter Salat (Radieschen, gekochtes Ei)



\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### Suprême de volaille, sauce pistache

Pommes frites\*, légumes du jour Roast chicken breast with pistachio sauce, French fries\*, vegetables of the day Gebratene Hähnchenbrust mit Pistaziensauce, Pommes frites\*, Tagesgemüse

#### ou

#### Entrecôte de bœuf parisienne, sauce à choix

Pommes frites\*, légumes du jour

Entrecôte of Parisian beef, choice of sauce, French fries\*, vegetables of the day Entrecôte vom Pariser Rind, Sauce nach Wahl, Pommes Frites\*, Tagesgemüse Sauce à choix: Poivre, Café de Paris, Béarnaise, Morilles (suppl. 10) Pepper sauce, Café de Paris, Béarnaise, Morels (extra 10) Pfeffersauce, Kräuterbutter, Bearnaisesauce, Morcheln (extra 10)

#### ou

#### Filets de truite saumonée d'élevage de Guibert, (Chamby) sauce veveysanne

Timbale de riz, légumes du jour

Fillets of Guibert salmon trout, Vevey sauce, basmati rice, vegetables of the day Lachsforellenfilets von Guibert, Sauce Veveysanne, Basmatireis, Tagesgemüse

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### Dessert à choix de notre carte

Our home made desserts from our pasty chef Unsere hausgemachte Desserts von unserem Konditor

# Notre coin végétarien Vegetarian dishes – Vegetarische Gerichte

Pot-au-feu de légumes aux curry rouge et lait de coco Vegetable stew with red curry and coconut milk Gemüseeintopf mit rotem Curry und Kokosmilch	25
Raviolis frais farcis aux aubergines, tomate confite, sauce à la crème (Buona Pasta, Dario Berguglia à Renens) Fresh ravioli stuffed with eggplant, tomato confit, cream sauce Frische Ravioli gefüllt mit Ricotta und Spinat, Sahnesauce	26
Feuilleté de champignons frais des bois et sa salade (lollo et batavia) Woodland mushroom puff pastry with salad Frische Ravioli gefüllt mit Auberginen, kandierten Tomaten, Sahnesauce	26
Nos fromages d'ici et d'ailleurs Our cheese selection – unsere Käseplatte	
Chèvre frais, Pierre Schlunegger, Forel-Lavaux, Vaud Tomme Vaudoise de la Venoge, M.M Bory, Disy, Vaud Bleuchâtel, Fromagerie Les Martel, Ponts de Martel, Neuchâtel Gruyère mi-salé AOP, Mifroma, Ursy, Fribourg Tomme de brebis «Le P'tit Basque», Pyrénées-Atlantique, France	
Assiette de 3 fromages Assiette de 5 fromages	10 15

L'astérisque (\*) signifie que le plat ne répond pas aux exigences du «Label Fait Maison».

9

Pour accompagner votre assiette de fromages...

Porto Rozès White Réserve

# Notre carte enfant – our kids menu – unsere Kinderkarte

#### Émincé de blanc de poulet à la crème

Riz basmati ou pommes frites\* ou tagliatelles

Carottes au beurre

Minced chicken breast, cream sauce, basmati rice or french fries\* or tagliatelles, carrots Geschnetzelte Hühnerbrust an einer Rahmsauce, Basmatireis oder Pommes frites\* oder Teigwaren, Möhren

#### Steak de bœuf haché

Riz basmati ou pommes frites\* ou tagliatelles Carottes au beurre Minced steak, basmati rice, french fries\* or tagliatelles, carrots Hacksteak, Basmatireis, Pommes frites\* oder Teigwaren, Möhren

#### Chicken nuggets

Pommes frites\*, carrottes au beurre French fries\*, carrots Pommes frites\*, Möhren

#### Cheeseburger

Pommes frites\*, carrottes au beurre French fries\*, carrots Pommes frites\*, Möhren

## Prix selon leur âge (p. ex. 6 ans = CHF 6.-) jusqu'à 12 ans révolus

Prices according to age (e.g. 6 years = CHF 6.-) up to 12 years Preise je nach Alter (z.B. 6 Jahre = CHF 6.-) bis 12 Jahre

### Nos desserts maison

## Our home-made desserts – Unsere hausgemachten Desserts Nos spécialités de saison - our seasonal specialities - unsere Saisonspezialitäten

Infiniment lactee chocolat et compote de poire, discuit feuilletine Infiniment lactée chocolate and pear compote, feuilletine cookie Infiniment Milchschokolade und Birnenkompott, Feuilleine-Keks	15
Café gourmand Macaron caramel beurre salé , verrine café,	15
Mini mousse chocolat	
Caramel beurre salé macaroon, coffee verrine, Mini chocolate mousse Macaron mit Karamell und gesalzener Butter, Kaffee-Vitrine, Mini-Schokoladenmousse	
Soufflé glacé au Grand Marnier	15
Grand Marnier ice cream soufflé Gefrorenes Soufflé mit Grand Marnier	
Nos classiques - our classics - unsere Klassiker	
Salade de fruits frais, tuile aux amandes Fresh fruits salad, crispy almond biscuit – Frischer Obstsalat, Mandelplätzchen	11
Assiette de sorbets, coulis de fruits, crème montée, tuile aux amandes Poire du Valais, Abricot du Valais, Pruneau	12
Mousse au chocolat « Guayaquil », crumble noisettes-chocolat de Cottens à la fleur de sel  Chocolate mousse, salted hazelnut-chocolate crumble – Schokolademousse, Schoko-Haselnusscrumb	13 ole
Colonel, sorbet citron parfumé à la vodka Absolut	13
Lemon sorbet with vodka – Zitronensorbet mit Vodka  Crème brûlée – Creme brûlée – Creme brûlée	13

Notre assortiment gourmand de «L'Artisan Glacier SA» - La Conversion Gourmet ice cream and sorbet selection – Gourmet Sortiment von Eis und Sorbet

#### Les glaces:

Vanille-Bourbon, Café Arabica, amarena, menthe-chocolat, caramel beurre salé

#### Les sorbets pleins fruits:

Citron, Abricot du Valais, Pruneau, Poire du Valais, Passion, chocolat

La boule	4.70
Avec crème montée maison	2

# Chers clients,

Nos collaborateurs se feront un plaisir de vous renseigner sur les ingrédients qui entrent dans la composition de nos mets et qui peuvent provoquer des allergies ou des intolérances.

Origines:

**Viandes:** 

Bœuf: Suisse, Allemagne

Volaille: France
Canard: France
Agneau: Suisse
Porc Suisse

**Poissons:** 

Loup: Grèce (pisciculture, FOS)

Truite: Suisse

Truite Fumé Danemark ( ASC )

Maquereau fumé Pays-Bas
Rouget: Vietnam
Queue de crevettes: Vietnam
Moules France

Saumon: Écosse (Conforme aux normes FDA/FSA)

Perches Suisse (Canton de Berne, Élevage)

Pain: Suisse

Boulangerie-Pâtisserie du Léman, Alexandre Torrents à Prilly

Utilise des produits IP Suisse (p.ex. : farine des Moulins de Cossonay)

Symboles:



Végétarien



Vegar



Le plat répond aux exigences du label Vaud Oenotourisme (voir la charte à la fin du menu).

Plus d'informations sur www.vaud-oenotourisme.ch



Le Label Fait Maison distingue, sur une base volontaire, les restaurants dont les mets sont préparés intégralement ou en majeure partie dans leurs propres cuisines, sans recourir aux plats et produits précuisinés.

Plus d'informations sur www.labelfaitmaison.ch